



■Museum information

■館内指南 ■館內指南

■Plan du musée ■관내 안내

Tokyo Polytechnic University Suginami Animation Museum - Enjoy anime and take your dreams to the future.

享乐动漫，包含梦想，通向未来的东京工芸大学 杉并动漫博物馆。

享樂動畫，包含夢想，通向未來的東京工藝大學 杉並動畫博物館。

Musée de l'Animation de Suginami de l'Université polytechnique de Tokyo - Entrez dans l'univers de l'animation japonaise.

애니메이션을 즐기고 꿈을 키우며 미래로 이어가는 동경공예대학교 스기나미 애니메이션 박물관。

Audio guides are available in the following languages.

接下来的语种语音介绍。

接下來的語種語音介紹。

L'audio-guide est disponible dans les langues suivantes.

다음 언어의 음성 가이드가 있습니다.

English/简体中文/繁體中文/Français/한국어

3F The history of Japanese anime



日本动漫的历史

日本動畫的歷史

L'histoire de l'animation japonaise

일본 애니메이션의 역사

How anime is made



动漫怎么做成

動畫怎麼做成

Anime est fabriqué ?

애니메이션은 어떻게 만들어질 것인가

The future of anime in Japan



日本的动漫的未来

日本的動畫的未來

L'avenir de l'anime japonais

일본의 애니메이션 미래

The principles of anime



动漫的原理

動畫的原理

Les mécanismes de l'animation

애니메이션의 원리

Digital workshop space

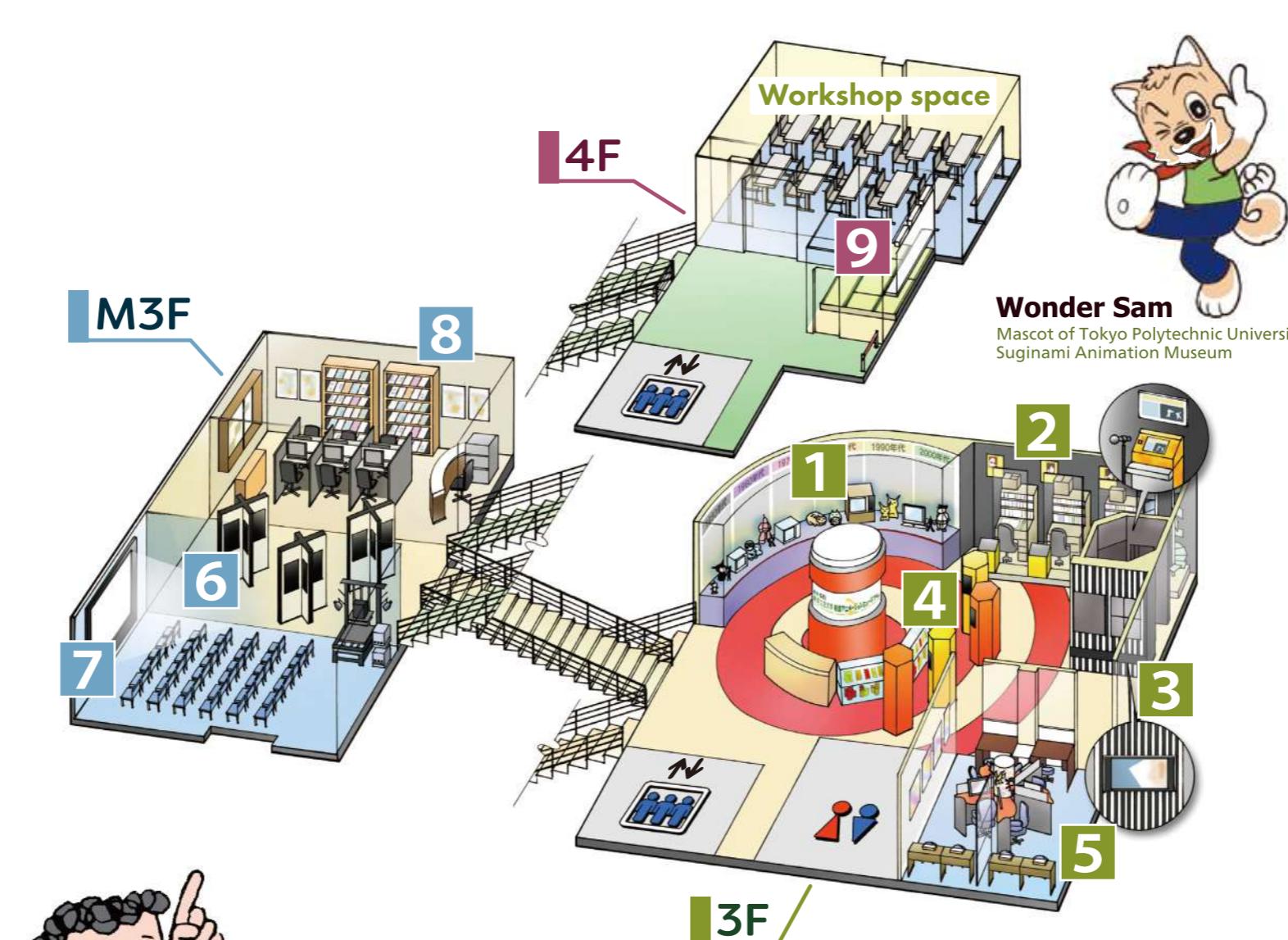


数据加工场所

數據加工場所

Atelier numérique

디지털 워크숍 공간



Shinichi Suzuki

Director of Tokyo Polytechnic University
Suginami Animation Museum

Points to note

注意事项 / 注意事項

Attention

주의 사항

The consumption of food and drink is not permitted in the museum.

禁止在馆内饮食。 / 禁止在館內飲食。

Il est interdit de boire ou de manger à l'intérieur du musée.

관내에서는 금식입니다。

M3F Exhibitions



企划展

企劃展

Exposition temporaire

기획전

Anime theater



动漫剧院

動畫劇院

Projection d'animations

애니메이션 극장

Anime library



动漫资料室

動畫資料室

Médiathèque

애니메이션 라이브러리

4F Nursing room



婴儿哺乳室

嬰兒哺乳室

Salle d'allaitement

수유실

Please follow staff instructions for taking photos.

拍照时, 请服从工作人员的指令。 / 拍照時, 請服從工作人員的指令。

Pour la prise de photographies, merci de suivre les instructions du personnel.

사진 촬영은 직원의 지시에 따라 주십시오。